

Gebruiksaanweisung

Instruction manual

Mode d'emploi



THRONER EXKLUSIV

Modell EA



Sehr geehrter Kunde,

wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben und uns mit dem Kauf Ihr Vertrauen aussprechen.

Damit Sie alle Vorteile unseres Produktes voll ausschöpfen können, haben wir für Sie alle Informationen, die für eine optimale Nutzung wichtig sind, in dieser Bedienungsanleitung zusammengefasst.

Die Bedienungsanleitung enthält auch wichtige Hinweise zu den Themen SICHERHEIT und TECHNIK. Deshalb sollten Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig lesen und gut aufbewahren.

Für diese kleine Mühe werden Sie mit einer langen Lebensdauer und fehlerfreien Funktion unseres Produktes belohnt.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Produkt.

INHALTSVERZEICHNIS

Technische Daten	2
Prüf- und Kennzeichenerklärung Massagesessel Modell Throner	2
Inbetriebnahme	3
Ausstattung	3
Technik und Konstruktion	3
Handbedienung	4
Tasten und Anzeigefunktionen	4/5
Körperzonen	6
Programme	6/7
Sicherheitshinweise	7/8
Benutzerhinweise	8
Umweltschutz.....	8
Ausschalten	8
Reinigung und Pflege	9
Selbsthilfe im Störfungsfall	9

Technische Daten

Abmessungen: Außenmaß in Sitzposition: ca. 90 x 75 x 102–106 cm (L x B x H)
Außenmaß in Liegeposition: ca. 175–195 cm

Gewicht: Modell Manuell ca. 35 kg
Modell E ca. 40 kg
Modell EA ca. 53 kg

Maximale Belastbarkeit: 120 kg



Nennspannung: Modell Manuell 12 V DC
Modell E und EA 29 V DC

Nennaufnahme: Modell Manuell 40 W
Modell E und EA 58 W

Netzteil: Modell Manuell
Model: EM11202E prim: 100-240V 50-60 Hz, 2.0-1.0 A
Hersteller: Metek GmbH sec. +12V  8,33A

Modell E und EA
Model No.: ZB-A290020-A prim: 100-240V AC / 50/60 Hz 1,5A
Hersteller: Limoss (Shenen) Co., Ltd. sec: 29 V  / 2,0 A

Prüf- und Kennzeichen:



Hersteller: METEK GmbH
Stammweg 8
37327 Leinefelde-Worbis
Germany

Prüf und Kennzeichenerklärung Massagesessel Modell Throner



„Communauté Européenne“ (Europäische Gemeinschaft).
Europäisches Konformitätszeichen für elektrische und elektronische Geräte



Produkt geprüft nach Richtlinie GS - geprüfte Sicherheit TÜV
Rheinland LGA Products GmbH

Inbetriebnahme

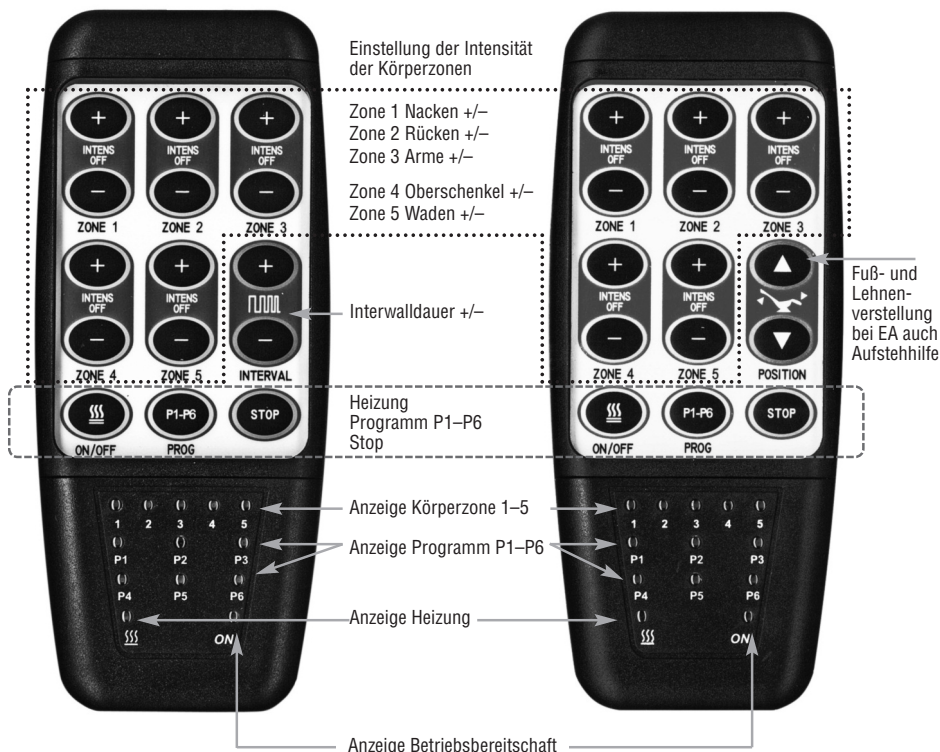
- Verbinden Sie den Stecker der Anschlussleitung mit der am Netzteil dafür vorgesehenen Buchse.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in die Steckdose.
- Jetzt wird Ihnen die Betriebsbereitschaft des Massagesessels durch die entsprechend blinkende LED in der Handbedienung angezeigt.
- Vorzugsweise schalten Sie jetzt das Heizelement ein. Einerseits wärmen Sie damit schon den Bezug an und andererseits bereiten Sie durch die Erwärmung der Haut Ihren Körper auf die Massage vor.
- Durch das Betätigen der Taste PROG  beginnt der Massagesessel sofort im Programm P1 zu massieren.
- Die Funktionen HEIZUNG, PROGRAMME und INTENSITÄT stehen Ihnen jetzt für die Zusammenstellung Ihres individuellen Massageprogrammes frei zur Auswahl.
- Suchen Sie Ihre persönliche Sitz- oder Liegeposition, indem Sie die Verstelltasten drücken. (Modell E, EA)

Ausstattung

- Handbedienung mit Spiralleitung / Rundleitung
- Heizung
- Hochwertiger Kunstlederbezug/Mikrofaser
- Mechanischer Beschlag für Verstellung von Sitz- in Liegeposition und umgekehrt (Modell Manuell)
- Elektromotorischer Antrieb für Verstellung von Sitz- in Liegeposition und umgekehrt – Modell EA ist zusätzlich mit Aufstehhilfe ausgestattet (Modell E, EA)
- Zwei Seitentaschen
- Ergonomisch geformte Rückenlehne
- Optionale Ausstattungen sind: Möbelrollen, Nackenkissen, Infrarotkissen

Technik und Konstruktion

- Der Massagesessel zeichnet sich durch solche anspruchsvollen Merkmale, wie modernste Technik, elegantes Design und hohe Funktionalität aus. Viele vermeintliche Kleinigkeiten addieren sich in ihrer Summe zur überlegenen Qualität.
- Bei der Konzeption des Produktes stand stets der Sicherheitsaspekt im Vordergrund. Daher ist der Massagesessel mit folgenden Sicherheitsmerkmalen ausgestattet:
 - Motoren der Schwingungsaggregate und Heizelement werden nur mit Schutzkleinspannung betrieben
 - Sicherung zum Schutz bei defekten oder schwergängigen Motoren
 - Verwendung von FCKW- und PCB-freien Materialien im Aufbau
 - Hülle des Heizelementes aus flammhemmendem Material
 - Kunstleder in wärmebeständiger Ausführung bis ca. 80°C
 - Timer-Betrieb
- Das Kernstück des Massagesessels bildet eine Mikroprozessor-Steuerung, die Ihre Eingabebefehle über die Folientastatur der jeweiligen Funktion zuordnet.
- Die Schwingungsaggregate sind, entsprechend den unterschiedlichen Körperzonen, im Schaumstoff eingebettet, der wiederum von dem Bezug umgeben ist.
- Die Änderung der Sitzposition in eine Liegeposition erfolgt mittels Körperdruck. Zu diesem Zweck stützen Sie sich mit den Händen auf den beiden Armlehnen ab und drücken Ihren Körper gegen die Lehne. Die Rückenlehne neigt sich nun, bis sie merklich anschlägt, während parallel dazu die Fußstütze heraus klappt. In umgekehrter Richtung ziehen Sie sich an den Armlehnen hoch, während die Füße gleichzeitig die Fußstütze hinunter drücken. (Modell Manuell)
- Die Änderung der Sitz- in eine Liegeposition bzw. Aufstehhilfe und umgekehrt erfolgt mittels eines elektromotorischen Antriebes. (Modell E, EA)
- Durch einen modularen Aufbau leisten wir einen wichtigen Beitrag für die Umwelt. Viele Stoffe können so in einem Recycling-Verfahren wiedergewonnen und aufgearbeitet werden.



Tasten und Anzeigefunktionen



Mit dem Betätigen dieser Taste beenden Sie alle eingestellten Funktionen und Programme. Die Betriebsbereitschaft wird mit der zugeordneten, blinkenden LED „ON“ angezeigt.



Mit jedem Betätigen dieser Tasten wird die Massageintensität des jeweils angesprochenen Schwingungsaggregates über die vorprogrammierte Grundeinstellung hinaus um eine Stufe erhöht. Es sind 5 Intensitätsstufen einstellbar. Das Leuchten der entsprechenden LED 1 – 5 zeigt an, welches Schwingungsaggregat momentan arbeitet.

Mit jedem Betätigen dieser Tasten wird die Massageintensität des jeweils angesprochenen Schwingungsaggregates über die vorprogrammierte Grundeinstellung hinaus um eine Stufe verringert. In der letzten Stufe erfolgt die Abschaltung und die entsprechenden LED erlöschen.

Als Besonderheit wurden in der Körperzone ③ in jeder Armlehne ein Schwingungsaggregat zur Massage der Arme eingebaut, die auch beide in allen Programmen gleichzeitig angesteuert werden.

Vorprogrammierte Intensitätsstufen in der Grundeinstellung

Körperzonen →	①	②	③	④	⑤
↓ Programme	Nacken	Rücken	Arme	Oberschenkel	Waden
P 1 – P 6	1	3	3	3	3



Modell Manuell

Das mehrfache Betätigen der Tasten ermöglicht die stufenweise Vergrößerung (+) bzw. Verkleinerung (-) der Durchlaufzeit der ständig wiederkehrenden Intervalle in den Programmen **P1 – P4, P6**. Es sind 7 unterschiedliche Stufen frei wählbar, wobei als vorprogrammierte Grundeinstellung die **mittlere** Durchlaufzeit dient. Bei der Auswahl von kleineren Durchlaufzeiten verwandelt sich die Vibrationsmassage in eine Klopfmassage.



Modell E, EA

Durch das Betätigen der Tasten können Sie stufenlos Ihre Sitzposition verändern.



Mit dem Betätigen der Taste P1-P6 nehmen Sie den Massagesessel in Betrieb. Bei jeder weiteren Betätigung dieser Taste wird ein Programmwechsel zum nächst höheren Programm vorgenommen. Selbstverständlich können Sie den Wechsel zwischen **P1** und **P6** während des jeweils laufenden Programms vornehmen. Entsprechend zugeordnete LEDs zeigen Ihnen das derzeit aktivierte Programm an.



Mit dieser Taste kann bereits nach hergestellter Betriebsbereitschaft und in jedem Programm das Heizelement in der **Körperzone Rücken** beliebig zu- bzw. abgeschaltet werden. Aufgrund der Mikroprozessor-Steuerung hat dieser Lastwechsel kaum Einfluss auf die Drehzahl der Motoren und wird daher nicht wahrgenommen. Nach Ablauf der fest programmierten Timer-Zeit schaltet das Heizelement in jedem Modus – Programm oder Betriebsbereitschaft – ab.

Sonderausstattung Infrarotwärme:

Mit dieser Taste kann bereits nach hergestellter Betriebsbereitschaft und in jedem Programm die Infrarotwärme im Rücken in 3 Stufen beliebig zu- bzw. abgeschaltet werden:

- 1-maliges Drücken → Stufe 1 – max. Heizleistung → LED leuchtet statisch
- 2-maliges Drücken → Stufe 2 – mittlere Heizleistung → LED blinkend
- 3-maliges Drücken → Stufe 3 – niedrige Heizleistung → LED langsam blinkend.

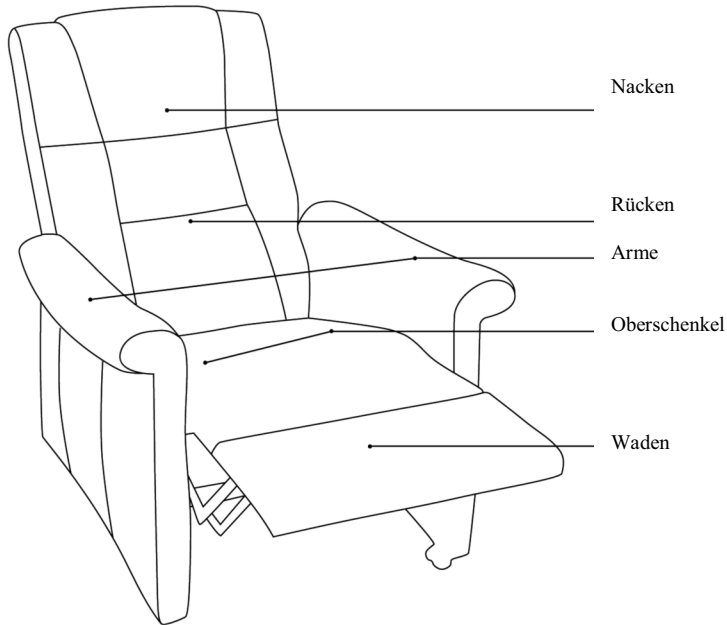
- Die Strahlen dringen tief in die Haut ein. Diese wird erwärmt, so dass die Blutgefäße erweitert und der Kreislauf stimuliert wird.
- Die Wärmeeinwirkung begünstigt die Öffnung der Poren.
- Die Infrarotwärme hilft die Gesundheit Ihrer Haut zu schützen, weil sie einen stimulierenden Effekt auf die Blutzirkulation ausübt.



WICHTIG!

- Die Infrarotwärme nicht in die Augen oder in die Nähe anderer empfindlicher Körperteile bringen. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verbrennungen führen.
- Personen in ärztlicher Behandlung sowie mit Entzündungen, Schwellungen oder Ausschlag sollten vor Benutzen der Infrarotwärme Ihren Arzt konsultieren.

ACHTUNG! Heizstufen je Empfindlichkeit und Hauttyp auswählen



Programme

Grundsätzlich arbeiten die Schwingungsaggregate der Massagezonen in allen Programmen mit ihren voreingestellten Intensitätsstufen. Abweichend davon sind die Schwingungsaggregate in ihrer Intensität selbstverständlich innerhalb von jedem Programm individuell regel- bzw. abschaltbar.

P 1 (MIX)

Kräftige Massagewellen beleben Ihren Körper und Geist.

Alle Schwingungsaggregate werden, beginnend mit Körperzone ①, nacheinander folgend aktiviert. Dieses Programm wird automatisch bei dem Betätigen der PROG – Taste nach hergestellter Betriebsbereitschaft aktiviert.

P 2 (WAVE)

Eine fein abgestimmte Welle durchflutet Ihren Körper.

Mit der Körperzone ① beginnend, werden alle Körperzonen in einer überlappenden Reihenfolge massiert, d. h. ehe eine Massage in der Körperzone endet, beginnt bereits die Massage in der folgenden Körperzone.

P 3 (SPORT)

Der immer wiederkehrende Rhythmus macht Sie harmonisch ausgeglichen und lässt Sie schnell den Alltagsstress vergessen.

Ein Intervall besteht aus einer zeitgleichen Massage- und Pausenphase. Die Massage findet in allen fünf Körperzonen gleichzeitig statt.

P 4 (RELAX)

Bei der sich ständig ändernden Massageintensität finden Sie zu sich selbst.

Die Intensität nimmt gleichzeitig bei allen Schwingungsaggregaten zunächst bis zu einem Maximum linear zu, wird dann kurzzeitig beibehalten, um dann ebenso gleichmäßig bis zu einer kurzen Ruhephase abzunehmen.

Wurden von Ihnen Schwingungsaggregate individuell in unterschiedlichen Intensitätsstufen aktiviert, so leuchten die zugehörigen LED der Schwingungsaggregate mit kleineren Intensitätsstufen technisch bedingt später als die anderen LEDs.

P 5 (FITNESS)

Mit diesem Programm stimmen Sie sich mental auf die Vielfalt der Massagemöglichkeiten Ihres Massagesessels ein und verspüren eine sehr angenehme Muskellockerung im Körper.

Alle Schwingungsaggregate der fünf Körperzonen massieren bis zum Ablauf der Timer-Zeit gleichzeitig.

P 6 (AUTOMATIC)

Dieses Programm wird einmal eingestellt und steckt dennoch für Sie, ohne Ihr weiteres Zutun, jederzeit voller Überraschungen.

Immer nach der gleichen Zeit wechseln die Programme entsprechend dem Zufallsprinzip, ohne dass das real laufende Programm mit der zugehörigen LED tatsächlich angezeigt wird. Es gibt also unzählige Möglichkeiten in der Programmmfolge, die für Sie nicht vorhersehbar sind.



Sicherheitshinweise

Unsere Produkte wurden nach den aktuell geltenden Normen für diese Produktgruppe geprüft und entsprechen somit auch den neuesten Sicherheitsvorschriften. Außerdem erfüllt dieses Produkt alle im Rahmen der CE-Kennzeichnung erforderlichen EWG-Richtlinien.

Der Hersteller kann jedoch nicht haftbar gemacht werden, wenn durch Nichtbeachtung folgender Hinweise Schäden bzw. Folgeschäden entstehen:

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von autorisierten Elektrofachkräften oder Service-Partnern durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können für den Benutzer erhebliche Gefahren entstehen.
- Wird das Produkt nicht zweckgemäß benutzt, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, entfällt die Haftung für eventuelle Schäden.
- Dieses Produkt ist nur mit einem zertifizierten Netzteil laut Technischen Daten (siehe. Seite 2) zu betreiben.
- Bei Störungen während des Gebrauchs, vor jeder Reinigung und Pflege und nach jedem Gebrauch ist der Netzstecker des Netzteiles stets aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Leitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Die Netzleitung darf nie über scharfe Kanten gezogen oder eingeklemmt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt ist, muss diese durch eine Original-Netzanschlussleitung ausgetauscht werden. Die Anschlussleitung ist beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich.

- Beim Aufstellen und Benutzen des Massagesessels unbedingt darauf achten, dass bei der entsprechenden Positionierung der Fußstütze und Rückenlehne genügend Abstand zu festen oder zerbrechlichen Gegenständen besteht und sich Kinder nicht in nächster Umgebung befinden.
- Betreiben Sie das Produkt nur in trockenen Räumen und setzen Sie es nicht direkter Sonnen- bzw. Wärmestrahlung aus (z. B. Heizquelle).
- Das Einstechen mit spitzen Gegenständen, wie z. B. Nadeln u. a. ist untersagt.
- Nicht auf die Fußstütze setzen oder springen, da Verletzungsgefahr besteht.
- Das Produkt ist je nach Gebrauch von Zeit zu Zeit sorgfältig auf Beschädigungen des Bezuges und der Kabel zu überprüfen.



Hinweis:

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Achtung!

Während der Verstellung der Sitzposition darf sich kein Körperteil zwischen den beweglichen Teilen befinden da Quetschungsgefahr besteht.

Benutzerhinweise

- Aus hygienischen Gründen benutzen Sie bitte den Massagesessel nicht unbedeckt. Durch das Tragen leichter Kleidung verstärken Sie den Massageeffekt.
- Wir empfehlen Ihnen eine Anwendungsdauer der Massage von ca. 8–15 Minuten je Anwendung.
- Sollten Sie einmal bei Ihrer Massage gestört werden, ist dies kein Grund zur Beunruhigung. Nach Ablauf einer fest programmierten Timer-Zeit von ca. 15 Minuten unterbricht Ihr Massagesessel alle eingestellten Funktionen und geht in den sicheren Zustand der Betriebsbereitschaft über.
- Verstellen Sie während der Massage Ihre Sitzposition, so wird für diese Zeitdauer die Massage automatisch unterbrochen. Sie setzt nach Beendigung der Verstellung ohne Betätigung einer Taste sofort wieder ein. (Modell E, EA)
- Die Benutzung des Massagesessels ist immer nur für jeweils eine Person bestimmt.
- Es wird empfohlen, den Rat des Arztes bei bestimmten Kontraindikationen vor Dauerbenutzung der Oszillier-Schwingungs-Massage einzuholen: Träger von elektronischen Implantaten, Schwangere und stillende Mütter sowie in allen Fällen akuter Erkrankungen.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Bedienung entstehen, wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Umweltschutz

- Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung: Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. (gilt nur für Elektronikkomponenten)



Ausschalten

- Betätigen Sie die STOP -Taste, alle Massagefunktionen unterbrechen und die blinkende LED zeigt Betriebsbereitschaft an.
- Nun ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigung und Pflege

- Der Bezug des Massagesessels besteht aus hochwertigem Kunstleder/Mikrofaser.
- Normaler Schmutz und Flecken sind mit einer Lösung, die aus neutraler Seife und lauwarmem Wasser besteht, zu entfernen. Anschließend ist mit klarem Wasser abzuwischen und mit einem trockenen Tuch nachzureiben.
- Feuchte Flecken sind mit einem weichen saugfähigen Tuch abzutupfen.
- Für die Beseitigung von Staub ist ein Staubsauger mit weichen Bürsten zu empfehlen.
- Bei groben Verunreinigungen und starken fetthaltigen Verschmutzungen sollten Sie die Grundreinigung einem Fachmann überlassen.

Selbsthilfe im Störfall

Die Ursache einer Störung muss nicht unbedingt am Produkt liegen. Sie sparen unter Umständen Zeit und Geld, wenn Sie einfache Störungen selbst beheben. Die folgenden Hinweise sollten Ihnen dabei helfen:

SYMPTOM	URSACHE	BESEITIGUNG
• LED „ON“ blinkt nicht bei hergestellter Betriebsbereitschaft	▪ Steckverbindung von Anschlussleitung und Netzteil getrennt ▪ Netzstecker des Netzteils ist nicht in Steckdose eingesteckt ▪ aufgrund einer Störung in der elektronischen Steuerung sprach die integrierte Sicherung an ▪ Netzteil defekt ▪ defekte Haussicherung bzw. Auslösen des Sicherungsautomaten ▪ Stromausfall	➔ korrekte Steckverbindung herstellen ➔ Netzstecker einstecken ➔ Reparatur bei einer autorisierten Elektrofachkraft oder beim Servicepartner einleiten ➔ s.o. ➔ Haussicherung wechseln, bzw. Sicherungsautomat wieder eindrücken ➔ -
• Massagefunktionen schalten plötzlich ab	▪ Timer-Zeit ist abgelaufen	➔ Neustart
• Funktionen lassen sich nicht einstellen oder werden nicht durch die entsprechenden LED angezeigt	▪ Störung in der elektronischen Steuerung	➔ Reparatur bei einer autorisierten Elektrofachkraft oder beim Servicepartner einleiten
• Schwingungsaggregate ohne Funktion	▪ Motorblockierung	➔ s.o.



Holtorf Martin, Baumgartner Matthias GbR

Eugen-Ortner-Str. 16
83257 Gstadt am Chiemsee
Deutschland

Tel. (+49) 0 8054 - 90 27 68
Fax (+49) 0 8054 - 90 27 73

info@mabamaho.de

www.mabamaho.de